32001R2559

L 344/5 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 2001 12 28

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2559/2001, 2001 m. gruodžio 17 d. iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2505/96, atidarantį tam tikrų žemės ūkio produktų ir pramonės gaminių autonomines Bendrijos tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 26 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Taryba įvedė Bendrijos tarifines kvotas kai kuriems žemės ūkio produktams bei pramonės gaminiams Reglamentu (EB) Nr. 2505/96 [1] ir Bendrijos poreikis minėtiems produktams bei gaminiams turi būti patenkintas kuo palankiausiomis sąlygomis. Dėl šios priežasties Bendrijos tarifinės kvotos turi būti įvestos atitinkamiems dydžiams sumažintais ar nuliniais muitais, o kai kurioms esamoms tarifinėmis kvotoms — pratęstos, tuo pačiu vengiant sutrikdyti šių produktų ir gaminių rinkas.

(2) Bendrijai nebenaudinga taikyti Bendrijos tarifines kvotas kai kuriems produktams ir gaminiams, kuriems galioja minėtas reglamentas, ir todėl šiuos produktus ir gaminius reikia išbraukti iš I priedo.

(3) Atsižvelgiant į daugybę nuo 2002 m. sausio 1 d. įsigaliosiančių pataisų ir siekiant aiškumo, minėto reglamento I priedą reikia pakeisti šio reglamento priedu.

(4) Atsižvelgiant į šio reglamento ekonominę reikšmę, reikia pasitelkti būtinybės priežastis, numatytas protokolo prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos Bendrijų steigimo sutarčių 1.3 punkte dėl nacionalinių parlamentų Europos Sąjungoje vaidmens.

(5) Dėl šios priežasties reikia iš dalies keisti Reglamentą (EB) Nr. 2505/96,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2505/96 I priedo lentelė keičiama šio reglamento priede pateikta lentele.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2002 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2001 m. gruodžio 17 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. NEYTS-UYTTEBROECK

[1] OL L 345, 1996 12 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1142/2001 (OL L 155, 2001 6 12, p. 1).

PRIEDAS

„I PRIEDAS

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2602	ex 2921 51 19	10	*o*-fenilendiaminas	1 800 tonų	0	1 1–12 31
09.2603	ex 2931 00 95	15	Bis(3-trietoksisililpropil) tertasulfidas	2 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(vinilo alkoholis), acetalizuotas 5-(4-azido-2-sulfobenziliden)-3-(formilpropil)-rodaninas, valgomoji druska	100 tonų	0	1 1–12 31
09.2605	ex 3824 90 99	78	Cheminės dispersijos, kurių sudėtyje sidabras ir paladis kiekvienas (sudaro ne mažiau kaip po 0,1 ir) neviršija 0,4 % masės, skirtos ekranų dangai	80 000 litrų	0	1 1–12 31
09.2606	ex 3824 90 99	79	Silicio dioksido zolis, naudojamas kaip blizginimo medžiaga 8542 21 01 subpozicijoje klasifikuojamiems gaminiams gaminti [a]	1 200 tonų	0	1 1–12 31
09.2607	ex 2922 50 00	60	Fezoterodino (INN) vandenilio fumaratas	30 kg	0	1 1–12 31
09.2608	ex 2932 29 80	65	ε-kaprolaktonas	1 500 tonų	0	1 1–2002 6 30
09.2609	ex 2811 22 00	20	Beicuotas pirolizinis silicio dioksidas, naudojamas kaip blizginimo medžiaga 8542 21 01 subpozicijoje klasifikuojamiems gaminiams gaminti [a]	1 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadžio oksidai ir hidroksidai, tik lydiniams gaminti [a]	13 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2711	ex 7202 41 10 ex 7202 41 91 ex 7202 41 99	10 10 10	Ferochromas, kurio sudėtyje anglis sudaro daugiau kaip 4 % masės, skirtas Kombinuotosios nomenklatūros 72 skirsnyje klasifikuojamai geležiai ar plienui gaminti ar kaip jų priedas arba 75 skirsnyje klasifikuojamiems nikelio lydiniams gaminti [a]	250 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2713			Saldžiosios vyšnios, marinuotos alkoholyje, kurių skersmuo neviršija 19,9 mm, be kauliukų, skirtos šokoladiniams produktams gaminti [a]:	2 000 tonų		1 1–12 31
	ex 2008 60 19	10	— kurių sudėtyje cukraus kiekis didesnis kaip 9 % masės		10 [1]	
	ex 2008 60 39	11/19	— kurių sudėtyje cukraus kiekis ne didesnis kaip 9 % masės		10	

[1] Taikomas specialus papildomas mokestis.

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2719			Rūgščiosios vyšnios (*Prunus cerasus*), marinuotos alkoholyje, kurių ne didesnis kaip 19,9 mm, skirtos šokoladiniams produktams gaminti [a]:	2 000 tonų		1 1–12 31
	ex 2008 60 19	20	— kurių sudėtyje cukraus kiekis neviršija 9 % masės		10 [1]	
	ex 2008 60 39	20	— kurių sudėtyje cukraus kiekis neviršija 9 % masės		10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	Sintetinis poli-alfa-olefinas, kurio klampumas ne mažesnis kaip 38×10^{-6} m^2 s^{-1} (38 santistoksai) à 100 °C, kuris matuojamas taikant ASTM D 445 metodą	10 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2729	ex 0811 90 95	10	Boizenberijos (*boysenberries*), konservuotos užšaldant, kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus, skirtos perdirbimo pramonėje [a]	1 500 tonų	0	1 1–2002 6 30
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferochromas, kurio sudėtyje anglis sudaro 1,5 % masės ar daugiau, bet ne daugiau kaip 4 % masės, o chromas — ne daugiau kaip 70 % masės	40 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2809	ex 3802 90 00	10	Rūgštimi aktyvintas montmorilonitas automatinio kopijavimo popieriui gaminti [a]	10 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2829	ex 3824 90 99	19	Sočiųjų angliavandenilių tirpikliuose netirpaus likučio kietasis ekstraktas, gaunamas ekstrahuojant dervą iš medžio, kuris turi tokių savybių: — kurio sudėtyje esančių dervinių rūgščių kiekis neviršija 30 % masės — rūgšties skaičius neviršija 110 ir — lydymosi temperatūra ne mažesnė kaip 100 °C	1 600 tonų	0	1 1–12 31
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromchlormetanas	400 tonų	0	1 1–12 31
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkenų mišiniai, kurių sudėtyje 20 ir 22 anglies atomų grandinės ilgio 1-alkenų kiekis sudaro 80 % masės ar daugiau	10 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2849	ex 0710 80 69	10	*Auricularia polytricha* rūšies grybai (nevirti arba virti garuose ar vandenyje), užšaldyti, skirti pusgaminiams gaminti [a] [b]	700 tonų	0	1 1–12 31
09.2851	ex 2907 12 00	10	*o* — Krezolis, kurio grynumas ne mažesnis kaip 98,5 % masės	20 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutationas	15 tonų	0	1 1–12 31

[1] Taikomas specialus papildomas mokestis.

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.

[b] Tačiau tarifinė kvota nesuteikiana, jeigu perdirba mažmenimės prekybos arba maitinimo imonė.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2′-[Izopropiliden-bis(p-fenilenoksil)] dietanolas, kieto pavidalo	1 300 tonų	0	1 1–12 31
09.2867	ex 3207 40 80	10	Stiklo milteliai arba granulės, kurių sudėtyje: — silicio dioksidas sudaro 73 % masės ar daugiau, bet ne daugiau kaip 77 % masės, — dibrorono trioksidas sudaro 12 % masės ar daugiau, bet ne daugiau kaip 18 % masės ir — polietileno glikolis sudaro 4 % masės ar daugiau, bet ne daugiau kaip 8 % masės	300 tonų	0	1 1–12 31
09.2881	ex 3901 90 90	92	Chlorsulfonintas polietilenas	6 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2889	3805 10 90	–	Sulfatinis terpentinas	20 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Natūralus neperdirbtas tabakas, supjaustytas įprasto dydžio gabalais arba nesupjaustytas, kurio muitinės nustatyta vertė yra ne mažesnė kaip 450 eurų už 100 kg neto svorio, naudojamas kaip rišamoji ar vyniojamoji medžiaga 2402 10 00 subpozicijoje klasifikuojamiems gaminiams gaminti [a]	6 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2914	ex 3824 90 99	26	Vandeninis tirpalas, kurio sudėtyje esantis sausas betaino ekstraktas sudaro ne mažiau kaip 40 % masės, o organinės ar neorganinės druskos –5 % ar daugiau masės, bet ne daugiau kaip 30 % masės	38 000 tonos	0	1 1–12 31
09.2915	ex 3824 90 99	27	Silicio dioksidas, kurio grynumas 99 % masės ar daugiau, monoetileno glikolyje disperguotų sferinių dalelyčių pavidalu	60 tonų	0	1 1–12 31
09.2917	2930 90 14	–	Cistinas	600 tonų	0	1 1–12 31
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-Epoksibutanas	500 tonų	0	1 1–12 31
09.2919	ex 8708 29 90	10	Sulankstoma guma autobusams su priekaba gaminti [a]	2 600 vienetų	0	1 1–12 31
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Dichlorbenzenas	60 000 tonų	0	1 1–12 31

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2935	3806 10 10	–	Kanifolija ir dervinės rūgštys, pagamintos iš šviežių aliejingų dervų (oleorezinų)	60 000 tonų	0	1 1–6 30
09.2935	3806 10 10	–	Kanifolija ir dervinės rūgštys, pagamintos iš šviežių aliejingų dervų (oleorezinų)	50 000 tonų	0	7 1–12 31
09.2939	ex 8543 89 95	43	Įtampa valdomas generatorius (VCO), išskyrus temperatūra subalansuotus generatorius, kurį sudaro aktyvieji ir pasyvieji elementai, sumontuoti ant spausdintinės schemos, sumontuotas korpuse, ant kurio yra: — tapatybės ženklinimas, kurį sudaro arba kurio dalis yra šios raidinės skaitmeninės kombinacijos: 1012TDK 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQW041, MQE042, MQE051, MQE-201, MQE411, MQE501, URAE8 X 956A, URAB8, URAE8 X 960A, VD2S40, VD2S41, VD5S07 arba — kitoks tapatybės ženklinimas, susijęs su prietaisais, kurie atitinka minėtą aprašymą	130 000 000 vienetų	0	1 1–2002 6 30
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-Ksilozė	400 tonų	0	1 1–12 31
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(vinilidenfluoridas), miltelių pavidalo, naudojamas dažams ar lakams, skirtiems metalui padengti [a]	1 300 tonų	0	1 1–12 31
09.2949	ex 8543 89 95	44	Temperatūra subalansuotas generatorius, kurį sudaro spausdintinė schema, ant kurios sumontuotas bent jau pjezoelektrinis kristalas ir reguliuojamasis kondensatorius, sumontuotas korpuse, ant kurio yra: — tapatybės ženklinimas kurį sudaro arba kurio dalis yra šios raidinės skaitmeninės kombinacijos: 3211A-ANF50, 5111B-ANL51, TCXO-111, TXO2603 arba — kitoks tapatybės ženklinimas, susijęs su prietaisais, kurie atitinka minėtą aprašymą	8 000 000 vienetų	0	1 1–2002 6 30
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-Chloretanolis, skirtas 4002 99 90 subpozicijoje klasifikuojamiems skystiems tioplastikams gaminti [a]	5 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2954	ex 2926 90 95	55	3-[Trifluorometil] fenilacetonitrilas	100 tonų	0	1 1–12 31

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamonas (ISO)	300 tonų	0	1 1–12 31
09.2957	ex 8507 90 98	10	Štampuotos cilindrinės akumuliatoriaus kasetės iš nelegiruotojo metalo, vėliau padengtos nikeliu, kurių skersmuo 13 mm ar daugiau, bet ne didesnis kaip 17 mm, ir kurių aukštis 27 mm ar daugiau, bet ne didesnis kaip 70 mm	70 000 000 vienetų	0	1 1–12 31
09.2959	ex 4804 41 91 ex 4804 41 99 ex 4804 51 90	10 10 10	Kraftpopieris ir kartonas, sveriantis daugiau kaip 150 g/m^2, kurį sudaro vien tik nebalinti nenaudoti pluoštai, gauti cheminio sulfatinio metodo būdu, skirti 3921 pozicijoje klasifikuojamiems gaminiams gaminti [a]	65 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2964	ex 5502 00 80	20	Celiuliozės siūlų (gijų) pašukos, gaunamos verpiant organiniu tirpikliu (Lyocell), skirtos popieriaus pramonei [a]	1 200 tonų	0	1 1–12 31
09.2966	ex 2839 19 00	20	Kristalinis dinatrio disilikatas, kurio sudėtyje esantis: — silicio dioksidas sudaro 59 % masės ar daugiau ir — dinatrio oksidas — 30 % masės ar daugiau	12 000	0	1 1–12 31
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenonas-3,3′:4,4′-tetrakarboksilinis dianhidridas	500 tonų	0	1 1–12 31
09.2978	ex 4804 52 90	10	Kraftpopieris ir kartonas, kurių visa masė vienodai balinta, kurie sveria 250 g/m^2 ar daugiau, skirti skystų maisto produktų pakuotėms gaminti [a]	48 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2979	ex 7011 20 00	15	Stiklinė apsauginė plokštė, kurios atstumas nuo vieno išorinio krašto iki kito išorinio krašto įstrižai yra 80,9 cm) (± 0, 2 cm), kurios šviesos pralaidumas 80 % (± 3 %) orientacinio stiklo storio, kuris yra 11,43 mm	600 000 vienetų	0	1 1–12 31
09.2980	ex 4810 32 10 ex 4810 32 90	10 10	Kraftpopieris ir kartonas, ritiniuose, kurių visa masė vienodai balinta, kurių viena pusė padengta kaolinu ir (arba) kalcio karbonatu, kurie sveria daugiau kaip 150 g/m^2, bet mažiau kaip 400 g/m^2, skirti skystų maisto produktų pakuotėms gaminti [a]	52 000 tonų	0	1 1–12 31

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Stūmokliniai varikliai su kibirkštiniu uždegimu arba vidaus degimo varikliai su rotaciniu stūmoklio judėjimu, kurių cilindrų darbinis tūris ne mažesnis kaip 300 cm^3, o galia ne mažesnė kaip 6, bet ne didesnė kaip 15,5 kW, skirti: — savaeigėms vejapjovėms su 8433 11 51 subpozicijoje klasifikuojama sėdyne gaminti — 8501 90 11 subpozicijoje klasifikuojamiems traktoriams, kurie iš esmės atlieka vejapjovės funkciją, gaminti arba — 8433 20 10 subpozicijoje klasifikuojamoms keturtaktėms vejapjovėms, kurių variklių nominalusis cilindro darbinis tūris 480 cm^3, gaminti [a]	210 000 vienetų	0	1 1–12 31
09.2985	ex 8540 91 00	33	Plokščios kaukės, kurių ilgis 691,6 mm (± 0, 2 mm), o aukštis 407,7 mm (± 0, 2 mm), su prapjovomis centrinės vertikalios ašies gale, kurių plotis 155 mikrometrų (± 8 mikrometrai)	400 000 vienetų	0	1 1–12 31
09.2986	ex 3824 90 99	76	Tretinių aminų mišiniai, kurių sudėtyje yra: — 60 % masės ar daugiau dodecildimetilamino — 20 % masės ar daugiau dimetil(tetradecil)-amino — 0,5 % masės ar daugiau heksadecildimetilamino	14 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2987	ex 3905 91 00	93	Etileno ir vinilo alkoholio kopolimerai (EVOH)	4 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2988	ex 4804 31 51 ex 4804 31 90 ex 4805 91 99 ex 4805 92 99 ex 4823 90 50 ex 4823 90 90	10 10 10 10 30 13	Elektrolitinių kondensatorių gamybai skirtas popierius (kondensatorinis popierius), pagamintas vien tik iš esparto, kurio sudėtyje yra ne daugiau kaip 5 mg/kg sulfato ir ne daugiau kaip 1 mg/kg chloro, kurio storis 25 µm ar daugiau, bet ne daugiau kaip 100 µm, o plotis ne daugiau kaip 800 mm	1 500 tonų	0	1 1–12 31
09.2991	ex 2846 90 00	20	Retasis žemės chloridas, kurio sudėtyje yra 57 % ar daugiau lantano trichlorido heptahidrato, kietu pavidalu	5 300 tonų	0	1 1–12 31

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Kvotos dydis	Kvotos muitas (%)	Kvotos laikotarpis
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propileno-butileno kopolimerai, kurių sudėtyje esantis propilenas sudaro ne mažiau kaip 60 % masės, bet ne daugiau kaip 68 % masės, o butilenas — ne mažiau kaip 32 % masės, bet ne daugiau kaip 40 % masės, kurio lydalo klampis ne didesnis kaip 3 000 mPa 190 °C, kaip apibrėžta ASTM D 3236 metodu, skirti 4818 18 40 subpozicijoje klasifikuojamiems gaminiams gaminti [a]	1 000 tonų	0	1 1–12 31
09.2993	ex 3920 10 28	93	Polietileno plėvė, kurios storis ne didesnis kaip 23 μm, bet neviršija 273 μm, kuri sveria ne daugiau kaip 32 g/m^2, bet neviršija 42 g/m^2, ir kurios laidumas garui ne mažesnis kaip 900 g/m^2 per dieną	120 000 000 m^2	0	1 1–12 31
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Mažoji klaviatūra, — kurią sudaro silikono sluoksnis ir polikarbonatinis klavišų paviršius arba — kurią sudaro vien tik silikonas arba vien tik polikarbonatas, įskaitant spausdintinius klavišus, skirti 8525 20 91 subpozicijoje klasifikuojamiems mobiliesiems radijo telefonams gaminti arba taisyti [a]	10 000 000 vienetų	0	1 1–2002 6 30
09.2996	ex 8407 90 10	20	Dvitakčiai vidaus degimo varikliai, kurių cilindro darbinis tūris neviršija 125 cm^3, skirti 8433 11 subpozicijoje klasifikuojamoms vejapjovėms gaminti [a]	10 000 vienetų	0	1 1–12 31
09.2998	ex 2924 29 95	80	5′-Chloro-3-hidroksi-2′, 4′-dimetoksi-2-naftanilidas	6 tonos	0	1 1–2002 6 30
09.2999	ex 7011 20 00	10	Stiklinė apsauginė plokštė, kurios atstumas nuo vieno išorinio krašto iki kito išorinio krašto įstrižai yra 70,8 cm) (± 0, 2 cm) arba 72,4 cm (± 0, 2 cm), kurios šviesos pralaidumas 80 % (± 3 %) orientacinio stiklo storio, kuris yra 11,43 mm	1 200 000 vienetų	0	1 1–12 31

[a] Kaip panaudojama ši speciali paskirtis, kontroliuojama remiantis atitinkamomis Bendrijos nuostatomis.“